



KUMSP00K370Z

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)

02652

2013

SJC

pod. číslo

rok

řet. odb.

## Smlouva o partnerství

uzavřená podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

### Článek I.

#### Smluvní strany

##### 1. Moravskoslezský kraj

Se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
 Zastoupen: Ing. RSDr. Svatomírem Recmanem, náměstkem hejtmána kraje  
 IČ: 70890692  
 DIČ: CZ70890692 (je plátcem DPH)  
 Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s.  
 Číslo účtu: 2102122518/2700

*dále jen „žadatel“*

##### 2. Zámek Dolní Životice, příspěvková organizace

Se sídlem: Zámecká 1, 747 56 Dolní Životice  
 Zastoupená: PhDr. Daliborem Sokolovským, ředitelem  
 IČ: 71197052  
 Bankovní spojení: XXXXXXXXXX  
 Číslo účtu: XXXXXXXXXX

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl Pr, vl. 966

*dále jen „partner“*

### Článek II.

#### Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je vymezení úlohy žadatele a partnera při přípravě, realizaci a udržování výsledků projektů uvedených v odst. 2 tohoto článku smlouvy, vymezení jejich odpovědnosti za jednotlivé činnosti a úprava jejich vzájemných vztahů, práv a povinností.
2. Účelem této smlouvy je vytvoření partnerství pro přípravu a realizaci projektu „Transformace Zámku Dolní Životice A“ (dále jen „projekt“). Projekt se bude ucházet o finanční podporu v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezsko 2007 – 2013, prioritní osy 2 Podpora prosperity regionu, oblast podpory 2.1 Infrastruktura veřejných služeb, dílčí oblast podpory 2.1.2 Rozvoj infrastruktury sociálních služeb.



Investice do vaší budoucnosti

Evropská unie

ROZVOJ OBČANSKÉHO SPOLEČENSTVÍ  
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ

*Acj*

Cílem projektu je zajistit cílové skupině lidí s mentálním postižením možnost bydlení v rámci sociální služby domova pro osoby se zdravotním postižením v objektech, které bude možno dlouhodobě užívat pro poskytování kvalitních sociálních služeb.

Výstupem projektu bude registrace sociální služby dle § 48 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, dle místa realizace projektu.

3. Jednotlivé povinnosti smluvních stran v rámci projektu jsou vymezeny v článku IV. této smlouvy.
4. Smluvní strany prohlašují, že se v rámci této smlouvy budou řídit platnou legislativou České republiky, všeobecně závaznými právními předpisy Evropské unie, Prováděcím dokumentem ROP, Příručkou pro žadatele, Příručkou pro příjemce a dalšími závaznými dokumenty pro žadatele a příjemce dotací, které vyplývají z podmínek předložení žádosti o poskytnutí dotace v rámci ROP, a to v případě přípravné fáze (ode dne nabytí účinnosti této smlouvy do dne uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace) aktuálními verzemi pro danou výzvu, ve fázi realizační a provozní verzí dokumentů uvedených ve Smlouvě o poskytnutí dotace. Smluvní strany budou respektovat strategii ROP včetně jednotlivých horizontálních principů a požadavků v oblasti ochrany životního prostředí, uplatňování principu rovných příležitostí, publicity, rozvoje informační společnosti a dodržování pravidel hospodářské soutěže.

### **Článek III.**

#### **Vymezení místa realizace projektu**

Žadatel a partner se dohodli, že místem realizace projektu bude:

- domov pro osoby se zdravotním postižením (výstavba), ul. Svobody, Horní Benešov, parc. č. 637, 638/1, 638/2 a 2492, vše v katastrálním území Horní Benešov

### **Článek IV.**

#### **Povinnosti smluvních stran**

1. Hlavní úlohou partnera v projektu je součinnost s žadatelem při zajištění podkladů potřebných pro předložení žádosti o dotaci, spolupráce v realizační a provozní fázi projektu.
2. Žadatel se zavazuje k zajištění následujících činností:
  - a) Profinancování a financování přípravy žádosti a realizace projektu.  
Předpokládaná struktura financování uznatelných nákladů projektu:
    - 85,0 % rozpočet Regionální rady regionu soudržnosti Moravskoslezsko ,
    - 15,0 % žadatel.Tato předpokládaná struktura financování může být změněna dle podmínek výzvy.
  - b) Řízení a administraci projektu, pro řízení a administraci projektu žadatel vytvořil projektový tým vedený projektovým manažerem a složený z členů projektového týmu delegovaných z jednotlivých odborných odborů žadatele a zástupce partnera, Projektový manažer bude vystupovat jako kontaktní osoba vůči řídicím a kontrolním orgánům programu. Členové projektového týmu se podílí



Investice do vaší budoucnosti  
**Evropská unie**  
PODPOROVANÉ Z EVROPSKÉHO FONDŮ  
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



na přípravě, realizaci a udržování výsledků projektu vykonáváním činností svěřených jim zejména vnitřními předpisy žadatele a dle schváleného plánu projektu.

- c) Zajištění žádosti o dotaci včetně povinných příloh, jejich kompletnosti a předložení v souladu s podmínkami výzvy a metodickými pokyny platnými pro výzvu.

Kopie žádosti o dotaci včetně povinných příloh bude uložena na Krajském úřadu Moravskoslezského kraje, odbor evropských projektů a partnerům projektu bude poskytnuta kdykoliv v průběhu úředních hodin Krajského úřadu Moravskoslezského kraje k nahlédnutí.

- d) Zajištění uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace. Žadatel předá kopii Smlouvy o poskytnutí dotace partnerovi do 14 dnů od nabytí účinnosti Smlouvy o poskytnutí dotace.
- e) Zadání veřejných zakázek, výběr dodavatelů a uzavření příslušných smluv.
- f) Realizaci, monitorování, řízení změn a administrace projektu v souladu se Smlouvou o poskytnutí dotace a monitorování projektu po dobu udržitelnosti projektu stanovenou ve Smlouvě o poskytnutí dotace.
- g) Finanční řízení projektu včetně zajištění průběžného financování.
- h) Zpracování hlášení o pokroku, žádostí o platbu, administrativní ukončení projektu včetně zpracování závěrečné monitorovací zprávy, závěrečné žádosti o platbu, konečného vyúčtování projektu a zpráv o zajištění udržitelnosti projektu.
- i) Zajištění publicity projektu včetně zajištění propagace výstupů projektu.
- j) Archivaci dokumentace o projektu včetně dokladů po dobu stanovenou Smlouvou o poskytnutí dotace.
- k) Svěření nebo vypůjčení výstupů zrealizovaného projektu partnerovi k vlastnímu hospodářskému využití.

### 3. Partner se zavazuje k zajištění následujících činností:

- a) Součinnost s projektovým manažerem při přípravě a zpracování žádosti o dotaci včetně všech povinných příloh a před uzavřením Smlouvy o poskytnutí dotace, účast na schůzkách projektového týmu a kontrolních dnech s dodavateli, na které je písemně pozván. Za písemné pozvání je přitom považováno také pozvání zaslané e-mailem nebo faxem.
- b) Poskytnutí údajů potřebných pro zpracování žádosti o dotaci, zejména:
- identifikační údaje organizace a osob podílejících se na projektu včetně potřebných dokladů,
  - údaje potřebné pro zpracování dokumentů pro ekonomické hodnocení projektu (Základní studie proveditelnosti) – zejména statistické údaje pro analytickou část, podklady k technickému a technologickému řešení projektu, podklady pro finanční plán,
  - aktivní spolupráce při zpracování analýzy rizik a při vyhodnocování rizik v průběhu celého projektu,



Investice do vaší budoucnosti  
**Evropská unie**  
PODPOŘENÁNO I EVROPSKÝMI FONDY  
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



- specifikaci dodávek pořizovaných v rámci projektu pro výběrové řízení na dodavatele tohoto vybavení.
- c) Součinnost s projektovým manažerem a členy projektového týmu při realizaci a administraci projektu a jednání způsobem, který neohrožuje realizaci projektu a zájmy žadatele.
  - d) Zpracování podkladů pro zadávací řízení dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 137/2006 Sb.“) a účast na jednáních souvisejících s výběrem zhotovitele včetně odborné garance (např. poskytování dodatečných informací ve smyslu § 49 zákona č. 137/2006 Sb.
  - e) Na základě uzavřených smluv na dodávku vybavení mezi žadatelem a dodavatelem tohoto vybavení zajistí dílčí převzetí dokončených dodávek od dodavatele.
  - f) Zajištění publicity a propagace projektu ve fázi realizační a provozní dle čl. II. odst. 4 této smlouvy a v souladu s Corporate design manuálem žadatele.
  - g) Neprodleně oznámit žadateli veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění projektu a na činnosti, které se realizují dle této smlouvy.
  - h) Převzetí majetku pořízeného z dotace (tj. výstupů projektu) do správy k vlastnímu hospodářskému využití, udržování účelu a výsledků projektu, naplňování monitorovacích ukazatelů a užívání příslušného majetku v souladu se Smlouvou o poskytnutí dotace. Tento majetek bude svěřen nebo vypůjčen partnerovi k vlastnímu hospodářskému využití.
  - i) Řídit se při užívání majetku pořízeného z dotace bude zřizovací listinou partnera, platnými Zásadami vztahů orgánů kraje k příspěvkovým organizacím, které byly zřízeny krajem nebo byly na kraj převedeny zvláštním zákonem, schválenými radou Moravskoslezského kraje, Smlouvou o poskytnutí dotace a příslušnými dokumenty ROP.
  - j) Od předání výstupů projektu bude vést o těchto výstupech oddělenou účetní evidenci pro případnou kontrolu všech osob oprávněných k provádění kontroly dle čl. IV odst. 4 tohoto článku smlouvy.
  - k) Umožnit poskytovateli dotace, jakož i ostatním subjektům oprávněným ke kontrole podle odst. 4 tohoto článku smlouvy vstup na pozemky, do zařízení a objektů spojených s projektem a jeho realizací a umožnit jim přístup k veškeré dokumentaci uvedené v odst. 7 tohoto článku smlouvy.
4. Smluvní strany jsou povinny vytvořit podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci projektu, poskytnout veškeré doklady, které se vztahují k realizaci projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve zprávách o realizaci projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou poskytovatel dotace, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise, Evropský účetní dvůr, zástupci žadatele, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.
  5. Smluvní strany jsou povinny při výběru dodavatelů (zhotovitelů) v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb. V případě, že se zákon č. 137/2006 Sb. na smluvní strany nevztahuje, případně, pokud se jedná o veřejnou zakázku malého



Investice do vaší budoucnosti

**Evropská unie**

PODPOROVÁNO Z EVROPSKÉHO FONDU  
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



rozsahu podle § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb. jsou smluvní strany povinny postupovat v souladu s Metodickým pokynem pro zadávání veřejných zakázek, zveřejněným na webových stránkách poskytovatele dotace.

6. Smluvní strany jsou povinny provádět propagaci projektu podle Metodického pokynu – Pravidla pro publicitu a v souladu s Nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj.
7. Smluvní strany jsou povinny uchovávat odpovídajícím způsobem v souladu se zákonem č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, po dobu deseti let od finančního ukončení projektu, zároveň však alespoň po dobu tří let od ukončení programu dle čl. 88 a násl. Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, veškeré originály účetních dokladů, smlouvy včetně jejich dodatků a další originály dokumentů, vztahujících se k projektu, přičemž lhůta počne běžet 1. ledna následujícího kalendářního roku po finančním ukončení projektu. Finanční ukončení projektu se rozumí den, kdy byla provedena poslední platba na projekt.
8. Rada Moravskoslezského kraje může rozhodnout o předání majetku pořízeného z poskytnuté dotace k hospodaření partnerovi. Pokud tak rozhodnuto nebude, pak budou pravidla převzetí majetku partnerem od žadatele, jeho práva, povinnosti a odpovědnost při užívání a spravování majetku v souladu s projektem, pravidla zajištění kontroly a jiné náležitosti vymezeny ve smlouvě o výpůjčce majetku, která bude mezi žadatelem a partnerem uzavřena bezprostředně po převzetí majetku žadatelem.

## **Článek V.**

### **Finanční podíl žadatele a partnera na projektu**

1. Žadatel se zavazuje financovat přípravu žádosti a realizaci projektu v případě přidělení dotace ze strukturálních fondů. Financování projektu bude probíhat v souladu se Smlouvou o poskytnutí dotace.
2. Veškeré činnosti, které bude partner vykonávat na základě této smlouvy, bude vykonávat na své náklady. Náklady partnera, a to včetně nákladů na udržování výsledků projektu po dobu jeho udržitelnosti, jsou v rámci projektu neuznatelné.

## **Článek VI.**

### **Doba trvání smlouvy**

1. Smlouva se sjednává na dobu určitou, a to do splnění posledního závazku z této smlouvy, tj. do uplynutí deseti let od finančního ukončení projektu, přičemž tato desetiletá lhůta počne běžet 1. ledna následujícího kalendářního roku po finančním ukončení projektu. Finančním ukončením projektu se rozumí den, kdy byla provedena poslední platba na projekt ze strany Řídicího orgánu a veškeré finanční prostředky/dotace jsou proplaceny na účet žadatele. O finančním ukončení projektu bude žadatel partnera informovat



Investice do vaší budoucnosti  
**Evropská unie**  
PODPOROVANO Z EVROPSKÉHO FONDU  
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



2. Tuto smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran podepsané oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Partner může ukončit spolupráci na základě písemné dohody uzavřené se žadatelem. Tato dohoda musí obsahovat rovněž závazek žadatele převzít jednotlivé povinnosti a odpovědnost partnera. Takovým ukončením spolupráce však nesmí být ohroženo plnění účelu této smlouvy a nesmí tím vzniknout újma žadateli.

## **Článek VII. Zásady spolupráce**

1. Smluvní strany se zavazují, že:
  - a) budou zodpovědně plnit ty činnosti, k jejichž zajištění se zavázaly touto smlouvou,
  - b) budou se účastnit pravidelných společných jednání po dobu přípravy žádosti o dotaci, realizace projektu i udržitelnosti projektu a budou se řídit zápisy z těchto jednání,
  - c) budou se vzájemně v dohodnutých lhůtách informovat o postupu projektu,
  - d) budou veškeré změny v projektu realizovat po vzájemné dohodě a odsouhlasení,
  - e) budou operativně řešit všechny změny, které nastanou v průběhu přípravy a realizace projektu.

Smluvní strany se zavazují nečinit v průběhu 5 let od doby finančního ukončení projektu:

- a) změny, které ovlivňují jeho povahu nebo podmínky jeho provádění nebo poskytnou nějaké společnosti nebo veřejnému subjektu nepatřičnou výhodu,
- b) změnit vlastnictví k majetku pořízenému z dotace nebo užívat tento v rozporu s cíli projektu.

## **Článek VIII. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy. V případě vzniku sporů budou tyto řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Změnit nebo doplnit smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vztupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Tato smlouva zaniká v případě, že nebude žadateli poskytnuta dotace, a to dnem doručení vyznění o nepřiznání dotace na projekt žadateli. O této skutečnosti je povinen žadatel partnera bezodkladně informovat.
4. Smluvní strany se zavazují, že jakékoliv informace, které se dozvěděly v souvislosti s plněním předmětu smlouvy nebo které jsou obsahem předmětu smlouvy, neposkytnou třetím osobám.
5. Není-li touto smlouvou stanoveno jinak, platí pro partnera obdobně tytéž závazky a povinnosti, které pro žadatele vyplývají ze Smlouvy o poskytnutí dotace.



Investice do vaší budoucnosti  
**Evropská unie**  
PODPOŘOVÁNO Z EVROPSKÉHO FONDU  
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu smlouvy dojde druhé smluvní straně.
7. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky.
8. Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž žadatel obdrží tři a partner dvě vyhotovení.
9. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
10. Doložka platnosti právního úkonu dle ustanovení § 23 zákona č. 129/2000 Sb. o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

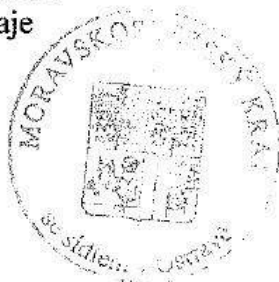
K uzavření této smlouvy má žadatel souhlas rady kraje udělený usnesením č. 27/ 2074 ze dne 22. 10. 2013.

V Ostravě dne: 13. 11. 2013

V ..... dne: 29/10/2013

[Redacted signature]

za žadatele  
Ing. RSDr. Svatomír Recman  
náměstek hejtmána kraje



[Redacted signature]

PhDr. Dalibor Sokolovský  
ředitel

ZÁMEK  
DOLNÍ ŽIVOTICE  
příspěvková organizace  
Zámecká č. 1, 747 56 Dolní Životice  
553 786 200/11, Fax: 553 653 735  
-2-  
IČ: 711 97 052



Investice do vaší budoucnosti  
**Evropská unie**  
PODPOROVÁNO Z EVROPSKÉHO FONDU  
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



*Handwritten signature*